

■発行/十日町市役所
〒948-8501新潟県十日町市千歳町3丁目3番地
TEL 0257-57-3111 FAX 52-4635
E-mail tokamaci@nsv1.tiara.or.jp
URL http://www.tiara.or.jp/~tokamaci/
■編集/企画人専謀広報広聴係



コモ市旧庁舎の時計塔の前に設置されたルチア

固い友情の握手、本田市長とレオーニニ夫妻

17世紀末の衣装で小説『婚約者』を再現。
主人公レンツォ（男性）とルチア（女性）

— コモ市からの友情の印 —

ルチアを駅西に設置

市内できものまつりや成人式が行われた5月3日(日)、コモ通りでは姉妹都市コモ市からの贈り物「ルチア」のお披露目式が行われました。当日はコモ市から市長代理としてスィルバーノ・レオーニ市長室長とアルバ夫人が式典に出席。レオーニ氏は「ルチアはコモ湖の特徴ある小舟です。さらにイタリア文学の大家、アレッサンドロ・マンゾーニの小説『婚約者』にも登場したことで、イタリア国外でも有名になりました。本日こうして大勢の皆様にもルチアを紹介していただくとともに、皆様が集い語らう十日町駅西口広場に設置していただけることは、コモ市民にとって大きな喜びです」とポッタ市長からのメッセージを読み上げました。贈られた舟は全長7m、高さ幅が2mあり、実際にコモ湖に浮かんでいたものです。ルチアは式典終了後に西口の時計塔前に設置され、末永く姉妹都市コモ市との友情のシンボルとして、多くの市民に見守られ続けることになりました。

▼お知らせ・インフォメーション	12	13
▼スポットNEWS	10	11
▼市民のページ	8	9
▼税務課からのお知らせ	7	
▼第3回クレーン作戦	6	
▼第22回十日町きものまつり	4	5
▼十日町市成人式	2	3

21世紀を担う若者たち

730人が大人の仲間入り



市民の願い

雪の国のさむいの中で

今日よりほろい

明日を身みて

今日に限らない

感謝をささげ

今日を人々のために

働けることを

念じてやまない

市民憲章の朗読

十日町市の成人式が5月3日(日)、クロス10で行われ、730人(男390人、女340人)が新たに成人の仲間入りをしました。今回の成人式は2年続けた交流パーティーに代えて、十日町市民吹奏楽団による「祝典行進曲、ピンクレディーメロデー」などで始まり、新成人を代表して岩田勇起さん・中町知子さんの二人が「市民憲章」を朗読しました。市報5月10日号の定番となりました、9人の新成人の声をお聞きください。

インタビューの内容

- ①成人になつてまず実行したいこと
(あらかじめ誓ったこと、将来の目標)は、
- ②心るさと十日町へ一言(長い面、悪い面)どうあつてほしいかな。
- ③あなたが大切にしていること(もの)は、
- ④あなたの結婚目標年齢と理想のタイプは、

- ①今までは積極的には飲めなかったから、お酒の付き合いができるようになりたいです。
- ②若い人たちが集えるような町になつてほしい。
- ③親代わりとして私を見守ってくれた方を大切にしたい。
- ④顔はどうこう言いません。たくましくて仕事のできる人と25〜26歳で。子供は2人、上が男でなければいや。

桜沢成彰さん

(姿 1)



- ①現在大学生。将来は大学院に進み、通信関係の研究をしたいと考えています。
- ②仕事の場が少ないと思います。特に、大卒者を受け入れるような仕事場を増やしてほしい。
- ③友人関係と、生涯貫ける自分なりのポリシーを大切にしたいと思います。
- ④30歳までには、やさしくて、それではないお嬢様っぽい人と。

上村寿恵さん

(西浦東)



池田栄子さん

(春日町3)



- ①今年3月にUターン。早く親に迷惑をかけないよう、自立したいですね。
- ②若い人が少ないですね。遊ぶ所が少ないからかな。
- ③友人、親、兄弟、私の回りの人すべてを大切にしたい。
- ④24〜25歳くらいで。家庭を第一に考えてくれる。ど。カッコよくやさしければ、なおさらいいですね。



武居三枝子さん
(上原新町)

- ①特別にはありません。現状維持です。
- ②とても住みやすい町だと思います。でも遊ぶ所がないせいか、若者が少ないですね。
- ③市内に残っている同級生が少ないです。だから、友人は特に大切ですね。
- ④22歳くらいで、かわいらしい年上の人が希望です。現在募集中なんです。



服部美穂さん
(笹之沢)

- ①仕事を続けながら、幸せな結婚をしたいですね。
- ②商店街は10時になると暗くなりますよね。市街地に都会的な雰囲気のある遊び場がほしいと思います。
- ③友人はもちろん、私の回りの人すべてを大切にしたい。
- ④25歳までには、私を大切にしてくれる人と。実を言うと現在の彼氏です。



外山孝志さん
(五軒新田)

- ①特別にはありません。
- ②人情味のあるすばらしい町だと思います。悪い所なんてないけれど、しいて言えば若い人たちが遊べる室内遊園地的な所を造ってほしいですね。
- ③なんと言っても友人です。とにかく若い人が少ないんです。
- ④22歳くらいで。現在の彼氏と。実は、今日も来てくれているんです。



上村法生さん
(土市1)

- ①6月に理容師の国家試験を控えています。今の私にとって試験に合格することが最大の目標です。
- ②もっと市内にも若い人たちが遊べる場所がほしいですね。
- ③友人です。相談相手としてとても大切にしています。
- ④結婚は25歳くらいにできればいいですね。理想のタイプはスポーツマンです。



小林貴幸さん
(城之古1)

- ①様々なことに挑戦したいですね。仕事では湯沢のホテルに勤めているので、「二流」と言われるようなサービスのプロを目指します。
- ②活気を望みます。十日町市も湯沢のように温泉を核に集客を進めてみてはいかがでしょうか。
- ③両親と彼女。
- ④小柄で明るい人と、できれば20代中ごろまでに。



徳永 薫さん
(千歳町)

- ①車を手に入れること。また今年は就職活動の年なので、よい職につけるよう頑張ります。
- ②現在通っている長崎に比べ、十日町は心が落ち着く場所です。市内にもほくほく線などができ、だんだんと住みやすくなってきたと思います。
- ③人間関係ですね。
- ④25歳くらいが目標です。理想は明るくかわいいタイプの人。

時代行列 「元禄繚乱・忠臣蔵」

シーン①
浅野内匠頭無念の切腹
浅野内匠頭役…十日町青年会議所理事
長・吉田之人さん



シーン②
城明け渡し
大石内蔵助役…十日町商工会議所専
務・小川徳久さん



シーン③
お軽・勘平道行
お軽役…蕪木ナカさん、勘平役…太田
モトさん



シーン④
一カ茶屋
遊びほうける大石内蔵助役…商工観光
課長・竹内増蔵さん



無料茶席(きものとお茶がマッチします)

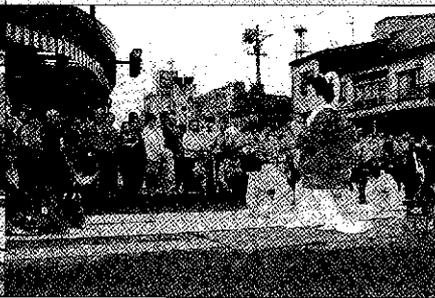
雨の場合でも「歩行者天国」など一連の事業は実施する。きものまつり実行委員会の役員が商工会議所2階に集まり、5月3日(日)午前9時30分に決断。役員たちの声が天に届いたのか、開始直前には雨もほとんどあがり、第22回きものまつりは予定通り開催されました。歩行者天国では各商店街が趣向を凝らした催しを、また日光江戸村の協力による時代行列が行われました。また、四ツ宮公園では無料茶席が、クロス10発着できものの里をきもので歩くなど多彩な催しが市街地一円で繰り広げられ、まさに「きもの」一色の1日となりました。さらに、前日2日(土)には機神様を祭る黒姫神社祈願祭や、塩ノ又山菜まつりなども行われました。

きもので素敵、 春の街。

シーン⑤
討ち入り
大石内蔵助役…十日町織物工業協同組
合理事長・蕪木良吉さん



シーン⑥
南部坂雪の別れ
大石内蔵助役…金沢吉子さん、大石内蔵助
の正室(通泉院)役…中村田穂子さん



新助役・収入役 就任のごあいさつ



助役 柳 富士雄

4月1日付けで助役に選任されました。重大な責務を負い、また慣れない仕事でもあり、緊張の毎日を送っています。

今後、市が新長期発展計画で示した「やさしさとふれあいに満ちた活力あふれる都市」として発展するには、構造的に厳しい状況にある

織物業や農業等の基幹産業について、一層の高付加価値化や新たな分野への進出・転換を図ることが必要であり、さらに就業の場の確保や交流人口の増大など各般の施策を有機的に関連させながら、効率的に展開していくことも重要と考えています。

また、十日町市にはよそにはない明るい話題、すなわちほくほく線の開通や、当間高原リゾートの開業、高規格道路建設の一層の具体化、情報館の建設などがあります。今後はこれらを生かしながら、近隣市町村と広域的に連携していかなければならないと考えています。

そのためには私自身はもとより職員一人ひとりが日々研鑽を積み、市民の皆さんの意向を踏まえて、それぞれの立場での職務を果たしていかなければならないと考えていますので、よろしく願いいたします。



収入役 村山悦司

この度、収入役を拝命しました村山悦司と申します。もとより浅学非才の者、この大任に身の引き締まる思いです。

昨今の経済・金融情勢、また厳しい国や地方公共団体の財政状況を思うに、改めてその職責の重大さを痛感しているところです。

今、国・県・市町村をあげて行財政改革、金融制度改革、地方分権などに取り組み、より効率的な行財政運営を目指しています。また、高齢化社会を迎えた現在、だれもが安心して介護が受けられるように、平成12年の実施に向けて介護保険制度の導入準備が進められています。

長引く経済不況対策についても、国は16兆円にも及ぶ総合経済対策を発表しました。

これらが着実に進むことにより地域社会が整備され、来たる21世紀には元気で明るい十日町市ができることを確信しています。よりすばらしい十日町市実現のために、微力ではありますが、市民各位のご指導・ご鞭撻を賜り、専心努力することをお誓い申し上げまして就任のごあいさつといたします。



花まつり稚児行列



今年も出ました人力車



摺り友禅の美演コーナー



ローケツ染めの美演

第22回 十日町

きものま



～きものを着てなさや当りません～
豪華賞品盛りだくさん♪お楽しみ抽選会

ポイ捨てのないきれいな十日町を

みんなでつくろう

第3回

十日町クリーン作戦

昨年の春と秋に実施されて以来、第3回目となる十日町クリーン作戦が4月29日(水)に行われました。この日市内では信濃川の妻有大橋下河川敷をメイン会場に高山太子堂線やほくほく線十日町駅など市内11か所でごみ拾いが行われました。「きれいな十日町をつくりたい」という思いを一つに、多くの市民が黙々と取り組んだクリーン作戦の様子をお知らせします。

市民600人が参加

今回のクリーン作戦は、広域6市町村での「ポイ捨て禁止条例」の制定を受け、広域圏で同日実施されたものです。市内では37団体の共催により行われ、メイン会場だけで600人が参加。広域圏全体では5千人がこの作戦に加わりました。

作業に先立つあいさつの中で、本田市長は近年グイオキシソールなどによる汚染が深刻な社会問題になっていること、ふれ、十日

町市がごみを搬入している霧谷処分地でも従来の排水検査に加え、今年度から地下水検査を行い、汚染の監視に万全を期すことを表明しました。また花いっぱい運動を将来は広域圏全体に広めて、「花の道」を造成することが報告されました。

続いて尾身県議員からは、「枯れ細った信濃川を元どおりにするために、まず上流に住む私たちがポイ捨て禁止を徹底し環境を守ろう」というあいさつが行われました。

その後参加者それぞれがごみ袋を片手に作業を開始。信濃川河川敷をはじめ、国道253号、城ヶ丘ピュアランドなど市内11か所に分かれて約1時間半にわたる清掃作業を行いました。

その結果、河川敷だけでも可燃ごみが約1トン、不燃ごみ約1トン、空き缶などの資源物約700キロが集められました。



中には古タイヤや自動車のバンパー、消火栓までもが含まれていて、あまりのマナーの悪さに参加者からはため息が漏れていました。

作業終了後のごみ分別クイズでは正解者に花鉢が、また参加者全員にも花の苗が贈られました。美しい町をつくるには、ポイ捨てをしないことはもちろん、クリーン作戦を始めとする継続的な活動が大切です。あなたも一緒に秋のクリーン作戦に参加しませんか。



こどもエコクラブ 山田佳奈さんが決意表明

清掃作業終了後、積み上げられたごみの山を前に、こどもエコクラブと西部地区振興会の代表者が決意表明を行いました。こどもエコクラブ代表として決意表明に立った山田佳奈さん(東小2年)は「私たちは自分たちでできることから地球をやさしくきれいにします」という決意書を力強く読み上げました。



尾身郁子さん(中条旭ヶ丘)

クリーン作戦には初めての参加です。河川敷には大きな機械までが投棄され、土に埋もれていました。私一人の力では掘り出すこともできず、周りにいた男の人たちと汗だくで運び出しました。私も子供のころはよく信濃川で遊びましたが、現在の信濃川周辺はとても汚れています。思い出とは全く違う現実を感じました。美しい環境を取り戻すために、みんなでルールを守りましょう。



桑原智美さん・伴子さん(新座4)

前回の様子を知人から聞き、今日は娘の智美と参加しました。我が家でも普段からごみを出さないように気を付けていますが、美しい環境を守るには一人ひとりの心掛けが大切です。ごみの山にあきれた思いもしますが、これを集めた皆さんの力には感銘しました。今日のイベントに賛同され、黙々と作業を続けた市民がこれほど大勢いることをとても誇らしく思います。大勢の力はすばらしいですね。

**納税に
たくすぼくらの
街・未来**

〈税務課からのお知らせ〉

■問い合わせ
税務課資産税係 ☎57-3111へ。

**固定資産税の
課税明細書をお送りします**

市では「課税明細書」をお送りし、固定資産税（土地・家屋）の内訳をお知らせします。

この「課税明細書」は平成10年1月1日現在で、すべての課税資産を納税義務者ごとにお知らせするものです。お送りする時期は5月中旬、第1期固定資産税の納税通知書に同封します。

届きましたらご自分の課税内容を確認し、内容が異なる場合は「課税明細書」「違いが判別できる書類」「印鑑」等を持参のうえ、税務課資産税係までおこしください。

**軽自動車税が
減免になります**

身体または精神に一定の障害がある人は、軽自動車税が減免されます。該当すると思われる人は連絡のうえ手続きをしてください。

- 申請期間
5月18日(月)～25日(月)まで
- 申請に必要なもの
①身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳
②運転免許証（障害者に運転免許証がなく、生計を一にする人が運転する場合、または単身で生活する身体障害者等が所有する軽自動車を常時介護者が運転している場合は、その人の運転免許証）
- ③印鑑
- ④軽自動車税納税通知書

**軽自動車税の
納税証明書発行は
事前連絡を**

口座振替により軽自動車税を納めている人で、6月1日(月)から12日(金)までの間に車検に必要な納税証明書の発行を希望される人は、お手数でも窓口においていただく前に、次の事項を電

話でお知らせください。

- お知らせいただきたい事項
- ①車の所有者（名義人）
- ②車の標識番号

■証明書発行に必要なもの
印鑑（代理人の場合は代理人の印鑑も必要）

■事前連絡をお願いする理由
口座振替の場合、同期間中は金融機関事務とコンピュータ処理の都合により納税の確認が即時に行えません。

このため、証明の発行で皆さんをお待たせすることが予想されます。そこで事前に電話連絡をいただくことで、あらかじめ納税状況を確認し、スムーズな処理を行えるようになります。ご理解とご協力をお願いします。

**税の意見・要望は
国税モニターへ**

税務署では、納税者と税務署のパイプ役として、国税モニターを委嘱しています。皆さんのご意見をお近くの国税モニターにお寄せください。

- 市内の国税モニター
瀧澤 一栄 ☎57-1147-1
長谷川淑夫 ☎55-2654

喜びの叙勲・褒章

庭野誠助さんが勲六等に輝く



庭野誠助さん
(田中町本通り・71歳)

4月29日(みどりの日)に春の叙勲・褒賞が発表されました。市内からは庭野誠助さん(田中町本通り)がただ一人、消防功労として晴れて勲六等単光旭日章の榮譽に輝きました。

今回の叙勲は45年もの永きにわたって消防活動に尽くしてこられた庭野さんの功績が高く評価されたものです。

庭野さんは昭和25年に十日町

消防団に入団。その後29年に市制施行により組織が再編された後も十日町市消防団の部長(35年11月～48年3月)などの要職を歴任されました。48年の十日町地域広域事務組合設立後も十日町市消防団において、豊富な知識と経験をもつて的確な現場活動と指揮にあたってこられました。56年9月～平成8年3月には十日町市消防団分団長として団員の指導・育成にも貢献されるなど永年にわたり当地域の消防活動に尽力されました。

伝達式は5月6日(木)に県庁で、翌7日(金)には東京で行われました。

第11回

**雪だるま写真コンテスト
審査結果発表 (敬称略)**

厳正なる審査の結果、応募総数62点の中から下記の方々が入賞しました。

- 雪だるま賞：関口國雄(小泉)
- 優秀賞：大久保克己(中条下町)
- 入選：富井有希子(馬場1) 小坂幸平(稲荷町西) 岡村靖男(関根2)
- 特別賞：①ユニークで賞…(株)村尾電気②ほのほの賞…東下組保育所③ガンバックで賞…大井田保育園
- ほくほく線賞：池田透(本町西1) 小川良一(浅ノ平) 岡村和博(関根1) 齊木政治(北新田2) 馬場小学校、南雪貞治(関根2) 細谷ミヨ(稲荷町3南) 水口輝生(五軒新田) 村山カズエ(新座2) 湯沢節子・佐藤直子(本町西1)

みんな、いきいき。

サークル交流録

PART 86

さわやかな朝の風をきって
サイクリングでいい汗流しませんか？

●十日町市サイクリング協会●

このコーナーでは、登場していただくサークルを募集しています。
問い合わせは企画人車課広報広聴係 ☎57-3111 内線213へ。

サイクリングに絶好の季節がやってきました。十日町市サイクリング協会は「サイクリングの啓蒙と普及、楽しみながらの健康づくり」を目的に活動を続け、今年で結成20周年を迎えます。また協会を結成する以前から毎年続けてきた「おはようサイクリング」は今年で26年目になります。

これは開催回数・参加人数とも県内で群を抜いた実績を誇ります。私たちの協会ではこのほかにも年間活動として山菜採りサイクリングや花見、年数回の遠乗りを行います。宿泊サイクリングでは佐渡や信州、能登をはじめ遠くは伊豆や十和田湖まで出かけています。

サイクリングはダイエット



20～70歳代の会員が春と秋には全国に足をのびます



眺望もサイクリングも最高！

や中高年からの体力づくりにも最適で、無理なくできるスポーツとして大変注目を浴びています。参加したいけど…少し不安というあなたもだいじょうぶ。サイクリングの運動はジョギングに比べ心臓やひざ関節への負担が少ないため、初心者や体力のない人、高齢者にもピッタリです。ただ今、私たちの仲間は平均年齢50うん歳！70歳を過ぎた人もがんばっています。

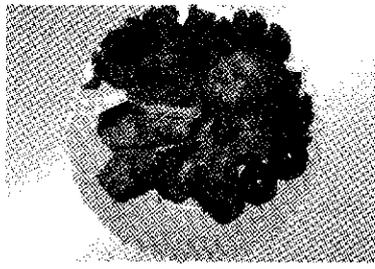
あなたも少し早起きをして「おはようサイクリング」に参加しませんか？さわやかな汗を流したい人を募集します。

- 期間：5月6日～10月8日の毎週月・水・金曜日
- 時間：午前5時30分～(6時30分ごろ終了)
- 集合場所：市役所前駐車場
- 会費：年間3千円(保険料・協会費)
- 受付：総合体育館(西本町)または事務局(マルセイサイクル ☎57-4860)にて随時受け付けます。

風薫る5月に始めてはいかがですか。

MENU ⑧

- 材料(4人分)
- ナス…4個
 - シイタケ…小さめ8個
 - パセリ…少々、エビ…14尾
 - 卵…2個、お酒…少々
 - パン粉・小麦粉…適宜



ナスとシイタケのエビはさみフライ

ごはんのおかず、お父さんの晩酌のつまみに最高です。

ナスは水分が多く、口の中でジュツと溶ける感じ。また、シイタケはエビの甘みと香りがマッチして食欲を誘います。

①作り方

①エビ・パセリをまな板の上でねぼりが出るまで包丁でよくたたき、フードプロセッサーを使ってください。

②①の中に卵白1個、お酒小

さじ1杯、塩・コシユウ少々を入れてよく混ぜる。

③5mm幅くらい縦切りにしたナスに小麦粉を軽くふつておく。

④③をのせてナスではさむ。

⑤シイタケにも軽く小麦粉をふり②をのせる。

⑥⑤をフライをあげる要領でカラッとあげる。

⑦⑥をフライで食べることでおいしくいただけます。



池田さゆりさん
(北原 ☎57-0405)

このコーナーでは、登場していただく人を募集しています。問い合わせは企画人車課広報広聴係 ☎57-3111 内線213へ。

本気の本音

嫁から嫁へ・嫁から嫁へ
No. 26

姑 大事な息子の伴侶。迎える時には自分の娘が一人増えたように気持ちでした。なんでも遠慮なく話してくれます。でも腹の立つようなことを言わないんですね。また、週1回趣味で通っている「舞踊」には友枝さんが必ず送り迎えをしてくれます。本当にかわいい嫁です。嫁姑といういやなイメージは持ちたくないですね。友枝さんは私の娘です。

嫁 おばあちゃんも私も結婚前でした。それぞれ群馬と愛知で寮生活をしたことがあるんですね。そんな共通点からか女同士の話をすることができんです。結婚をして3年、なんとなく朝の食事はおばあちゃん、夜の食事は私みたいなになりました。そのほかの家事も手の空いた方が自然にという感じです。おばあちゃんは姑ではなく、私の母親です。



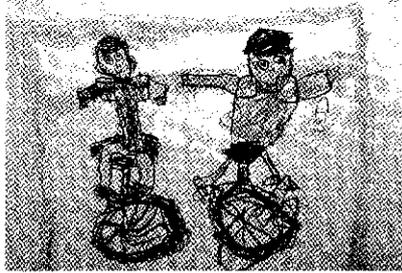
このコーナーでは、登場していただく人を募集しています。問い合わせは企画人事課広報広聴係 ☎57-3111 内線213へ。

姑のテルさん、お嫁さんの友枝さん、娘の七彩ちゃん、そしてメスねこのチッコまで、女衆全員が4月生まれという庭野さん一家(中条旭町)です。

じょうずに描けたね!!

子供画廊

北越保育園 ⑬



ぼくとつべいくんが保育園のホールで一輪車をしているところだよ。この間一輪車を買ってもらったんだ。家でものっているんだよ。



清田 純 矢くん (5歳)



わたしが鉄棒をしているところだよ。まなかちゃんが順番を待っているの。プーさんのすべり台にのっているお友達もいるよ。



高橋 こふゆ ちゃん (5歳)

5人兄弟の長男として北新田の「隠居様」に生まれました。この屋号は私から5代前の祖先が隠居生活を始め、この地に居をかまえたことに由来します。私は川治尋常高等小学校を卒業し、家で農業助手をしていました。昭和12年、私が17歳の年に支那事変が勃発し、父は2年間現地で戦っていました。父が家に戻れたのも東の間、翌年には私が二十歳の徴兵検査を受け、入れ替わるように軍に召集されたのです。初年兵として加わった最初の作戦で、同年兵の3分の1近くが戦死しました。亡くなった彼らの多くは戦闘よりも食料不足などによる疾病が原因だったのです。私は中部支那に2年、南支に2年、南下してベトナムで1年を送りました。終戦はベトナムで迎えています。



子の青
そして今
TOKIYACHI
No.98

引揚げ船が名古屋に上陸し、無事生きて帰ってこられたものの私の青春時代は悲惨な戦争に奪われてしまいました。ようやく平和が戻り、22年に結婚、再び家族とともに働ける時代がきました。その後は妻子とともに農業一筋に生き、今でも畑仕事をこなしています。私の住む北新田は昔から戸数は30戸で変動しないという集落でした。しかし、40年代の前半からは家が増え始め、今では当時の8倍、240戸を越えるまでになっています。宅地化が進み村も様変わりしました。しかし、そうした状況下でも農地をきちんと整備し、生産組織を設立するなど賢明な対応を取ってきていると思います。私たちが耕してきた農地は安心して次の世代に残せると確信しています。汗の染み込んだ美田を後世に守り継げることは、農に生きた者にとって何よりの喜びです。

上村 理 吉さん (北新田2) 77歳

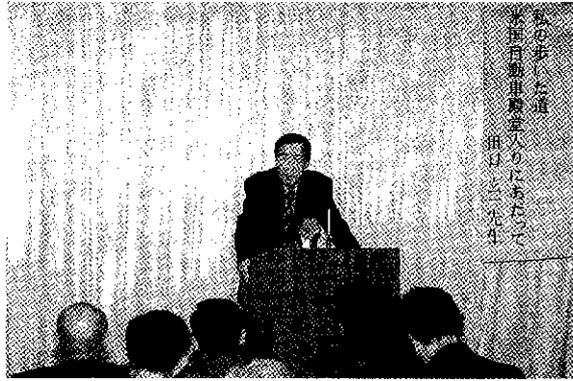
このコーナーでは、登場していただく人を募集しています。問い合わせは企画人事課広報広聴係 ☎57-3111 内線213へ。

地域住民による地域住民のための 福祉社会づくり

吉田地区社会福祉会の設立総会が4月22日(例)、吉田地区就業改善センターで行われました。市内では水沢・下条・中条地区に続き4つ目となる地区社会福祉会の誕生です。

住み慣れた地域の中で誰もが安心して暮らせるためには、近隣での見守りと助け合い活動を欠くことはできません。地区福祉会の活動の原点には「地域にある福祉の課題はまず自分たちの地域で取り組もう」という発想があります。ふれあい給食や単身高齢者の集いなど、きめ細かな福祉活動がまた一つ吉田地区でも進められようとしています。またこの日の総会で、北鐘坂の小山哲夫さんが会長に選任されました。

吉田地区社会福祉会設立

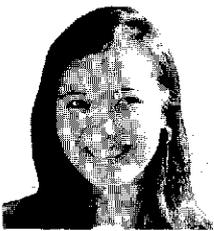


私の歩いた道 米国自動車殿堂入りに当たって

「田口玄一先生講演会・祝賀会」が4月21日(例)、ラポート十日町で開催されました。これは、昨年10月に田口先生が日本人としては3人目となるアメリカ自動車殿堂入りを果たしたことを記念し、県立十日町高等学校同窓会(西野政男会長)が主催したものです。

世界的に有名な「タグチメソッド」(日本では品質工学)は、コストを上げずに品質を向上させる新しい技術方法論です。アメリカで広く取り入れられ、自動車の改良やコスト低減にも大きく貢献しています。また、講演会終了後に行われた祝賀会では、同窓会から火焰土器のレプリカがプレゼントされました。

田口玄一先生講演会



ALTERNATIVES[®]

Thao Nguyen
タオ・ウイン

十日町高校、津南高校英語指導助手。
アメリカ バージニア州シャーロットビル出身。

Spring has come at last! Although I am happy that the weather is nice these days, I am also sad because it means one thing — my life Tokamachi will soon come to an end. I've been trying to make the most of my time here, though. During the snow festival, I had the honor of being in the Kimono show. I want to thank all the girls in the show and Kaneko-san for the memorable experience. Now I am learning Chinese, how to rollerblade, and how to play the koto. My last article will appear in the August edition of this paper, so mata ne until then.

ついに春がやってきました。最近はずいぶんいい天気ですが、一つ残念なことがあります。それは私の十日町での生活が間もなく終わってしまうからです。でもここでの生活を十分に楽しもうとしてきました。雪まつりの期間中、光栄なことに着物ショーに出ることができました。本当に記憶に残る体験ができたので着物ショーに関わった女性や金子さんに感謝したいです。今私は中国語、ローラーブレード、琴を習っています。私の最後の記事は8月号になります。その時まで、ま・た・ね。

夢つなぐ道路の 早期実現を目指して

4月28日(金)、六日町と上越市を結ぶ上越魚沼地域振興快速道路(地域高規格道路)の建設促進総決起大会が上越市で開かれました。この大会は地域高規格道路の整備促進と沿線住民の気運を盛り上げることを目的に実施されたものです。会場には建設事務次官をはじめ副知事など来賓のほか、沿線自治体の関係者や地域住民など約810人が参加しました。

建設促進期成同盟会の副会長である本田市長の開会宣言で大会の幕が開き、水沢の樋口誠さんの意見発表などが行われました。最後に十日町市く六日町間の早期着工など6項目にわたる要望を盛り込んだ大会決議が採択されました。

地域高規格道路建設促進総決起大会



まちづくりの具体的成果を 皆さんに報告

4月24日(金)、クロス10において平成9年度の建設事業竣工を祝う「十日町市総合竣工式」が行われました。当日は国・県・市議会議員をはじめ国県機関、地元の方など240人が出席しました。市長あいさつ、来賓祝辞に続き請負事業所6社を代表して協和建設の小林永十社長に本田市長から感謝状が贈られました。昨年度市内では事業費1千万円以上の事業が204件竣工し、それら事業費の合計は149億4千万円にもなります。

式典後は要望懇談会を開催。国県機関の皆さんに市長と各地区から町づくりへの提案と要望が出され、さらなる理解と協力を求めました。

十日町市総合竣工式

「健診を受けましょう」

▼なぜ健診は大切なのか?

自分では「健康だ」と思っているけど、気がつかないうちに病気がじわじわと進行している場合があります。

特に生活習慣病の要因となる動脈硬化、高血圧、糖尿病やガンなどは、初期の段階では自覚症状がほとんどなく、気がついた時は手遅れになることも少なくありません。

また、昨年異常がなかったからといって安心はできません。一年間で新しい病気が起きてくる場合があります。年一回は必ず健診を受けることが大切です。

▼健診を受けること

こんな効果があります

- ①病気の早期発見、早期治療につながります。
- ②体のどの部分の老化が早いかなど、健康状態の変化を毎年継続的に知ることができます。
- ③自分の体の状態を知ることにより、生活習慣を反省するチャンスになります。

▼健診を健康づくりに役立てましょう

健診で異常がみられても、痛くもかゆくもないため放置する人がいます。これでは健診を受けた意味がありません。早期にきちんと治療することが大切です。

また、悪い生活習慣を続ければ、いずれまた異常を生じます。受診の結果を日常の生活改善に生かし、健康管理に反映させることが将来の健康につながります。健康をつくっていくのはあなた自身なのです。

市では次のような健診を行っています。

- ▼住民基本健康診査(16歳以上)
 - ・問診・身体測定・血圧測定
 - ・尿検査・血液検査・心電図
 - ・眼底検査・胸部X線撮影
 - ▼がん検診(40歳以上・乳がん、子宮がんは30歳以上)
 - ・胃がん検診・肺がん検診
 - ・大腸がん検診・子宮がん検診・乳がん検診
- 申し込みをしていない人は、まだ受付をしていますので健康福祉課増進係へご連絡ください。



日本一の健康都市をめざして

すこやかEG-HO

●問い合わせ
健康福祉課
健康増進係
☎57-3111

出 かけませんか

5月「子供映画会」

●日時：5月23日(月)午前10時～
●場所：少年育成センター
●内容：「ささしいライオン」おんぶおぼけ「ささ神返治」
●入場料：無料
●問合せ：少年育成センター(勤労青少年ホーム内 ☎57-8918)へ。

「アセアンナイト」と「アパマンの映画の夕べ」

①アセアンの映画の夕べ ●日時：5月11日(月)～13日(水)午後7時～9時
●場所：国際大学図書館ホール(大和町) ●入場料：無料
②アセアンナイト ●日時：5月23日(土)午後6時30分～(6時開場) ●場所：国際大学体育館 ●内容：アセアン諸国の料理・歌・踊りほか ●入場料：500円
●問合せ：①②とも国際大学学生センター・武田(☎0257-791439)へ。

おもちゃ図書館

子育てについての悩みなどがありましたらお気軽にご相談ください。
●日時：5月21日(木)午前9時30分～11時30分 ●場所：勤労青少年ホーム ●問合せ：健康福祉課児童家庭係へ。

どろりおぼけの夕べ

●日時：5月23日(土)午後3時～4時
●場所：公民館本館 ●内容：絵本、おぼけなし、パネルシアターほか ●問合せ：公民館本館図書室(☎57-011)へ。

ドーム中里きらら 5月の定期投影

●日時：5月17日(月)・24日(日)午前11時から40分間 ●場所：中里村Uモール ●入場料：一般：200円、中学生以下：100円 ●問合せ：中里村教育委員会(☎63-4478)へ。

青少年育成十日町市民会議総会と後援会

●日時：5月21日(木)午後6時30分～(講演会は7時30分) ●場所：市民会館ホール ●演題：外から見た日本の子供教育と国際性 ●講師：羽賀友信さん(長岡市在住・壊れた親子関係の修復、家庭内暴力の治療などを自然教育を通して実践) ●入場料：無料 ●問合せ：少年育成センターへ。

福井達爾先生講演会

●日時：5月17日(日)午後2時～ ●場所：十日町教会礼拝堂(県立十日町高校前) ●参加協力費：500円(18歳以下無料) ●問合せ：ゆいまーる十日町(春日 ☎57-0394)へ。
※保育室あります。

寄付ありがとう

4月25日届け出分まで(敬称略)

- 地域福祉事業へ＝寿し処大仁・小林正夫・由紀恵・正典・朋子(土市5・8,943円) 庭野知子(香典返し・菅沼・500,000円)
- 社会福祉事業へ＝(株)新川屋(53,946円) 信組十日町支店(34,896円) 十日町郵便局(150,000円) 勝又薬局お客様一同(2,585円)
- 羽根川荘へ＝仲好会(5,100円) 中条会(5,100円) 上原老人クラブ(700円)
- 国際交流・文化スポーツ基金へ＝天理教北越分教会・中林かをる(100,000円)
- 消防施設整備資金へ＝村山悦司(新座2・200,000円) 中島松雄(新座1・100,000円)
- 公民館図書室へ＝丸山孝一(稲葉) 小林喜一(昭和町1) 岩田正孝(栄町) 堀スミ(上新田2) 田村喜作(諏訪町)
- 博物館へ＝藤間定一(栄町) 宮澤アイ子(田中町本通り) 庭野忠郎(赤倉) 湯川幸雄(関根) 小泉正策(中条島) 野上通雄(塩沢町)
- 情報館建設準備室へ＝星野元一(下山) 小島アヤ(千葉市) 川治地区公民館歴史教室

●三情報(保健)

◆2歳児無料歯科検診 対象者には個別通知しますので、申し込んでください。 ●日時：6月7日(日)午前9時～11時 ●場所：保健センター ●対象：2歳児(平成7年6月～8年5月生まれ) ●内容：歯科検診、歯科相談、ブラッシング指導 ●問合せ：健康福祉課保健予防係へ。

◆成人無料歯科検診 ●日時：6月7日(日)午前9時～10時30分 ●場所：保健センター ●条件：市内在住の20歳以上の人 ●申込み：6月1日(月)までに健康福祉課保健予防係へ。

◆いきいき人生よい歯のコンクール 県では歯の健康の大切さをPRするため、自分の歯で食べ健康な生活を送っている高齢者を表彰します。 ●日時：6月7日(日)午前9時～9時30分 ●場所：保健センター ●条件：①自分自身の歯の本数(親知らず除く)が、80歳以上の人20本以上、70～79歳の人24本以上 ②自分の歯のう

ち虫歯などの治療が終わっていない歯が5本以下 ③ぐらぐらする歯がない ④そのほかの重い病気にかかっていない ●申込み：5月19日(火)までに健康福祉課保健予防係へ。

◆心の健康相談 ●日時：5月26日(火)午後1時30分～3時 ●場所：十日町保健所 ●担当医：江口医師(上村病院) ●問合せ：十日町保健所(☎57-2440)または健康福祉課保健予防係へ。

◆断酒友の会十日町例会 ●日時：5月23日(土)午後7時～9時 ●場所：公民館本館第一集會室 ●問合せ：岩田繁(☎0258-8315015)または健康福祉課保健予防係へ。

●三情報

◆児童手当制度をご存じですか 児童手当は、児童の健全な育成と資質の向上を目的に支給される手当で、3歳未満の児童を養育し、前年の所得が、一定額以下の人に対し、申請した翌月から支給されます。受

給資格があると思われる人は、国民年金係(公務員の方は各所属)へ問合せください。

支給金額(月額)	支給金額		
	第3子	第2子	第1子
10,000円	5,000円	5,000円	

◆子育て電話相談「すこやかコール」 子育てに不安や悩みのある人はいませんか。専門の相談員が直接相談に応じます。 ☎025-263 1130

＜曜日ごとの主な相談内容＞
(年末年始、祝日は休み)

相談日	相談時間	主な相談内容
火曜日	13:00～19:00	保育・家庭教育関係 友達関係、遊び、言葉の遅れ、夜尿、家族との関係等
水曜日		母子保健関係 養育、授乳、健康上の悩み等
金曜日	9:00～15:00	子育て全般
土曜日		

*上記以外の時間は留守番電話になります。

ゆずります ゆずってください

*消費者協会(市民生活課生活環境係)へ

品名	規格	希望価格
オープンレンジ		相談で
トラクターダンプ	幅1.2m	5万円
除雪機	エンジン式 8馬力	8万円
バイク	ホンダダイブ 50cc・相色	相談で
バイク	ホンダ90cc 10年2月購入	〃
バイク	ヤマハジョグ50cc 黒色 3200km走行	1万円
米びつ付き台所用棚	コンセント付き	5千円
ナイロン製バッグ	縦35cm・横48cm 色グリーン・新品	無料
ルームランナー	旧式	2千円
石うす	ぎね・板一式	無料
ベッド	パイプ組立て式 床より50~60cm位	〃
学習机・椅子	高校生まで 使用可	〃
電気毛布	ナショナル1枚 東芝3枚	〃
編織機	トヨタ・旧式 K109 6使用	〃
小型除雪機	ホームプラス 電気使用	3千円位
ピアノ	カワサキ88鍵 アップライト型	相談で

品名	規格	希望価格
卓球台	公認サイズ	3千円位
ゲーム機	プレイステーション	5千円
テレビゲーム	ファミコン システム	千円
ベビーカー	双子用	無料
学習机・椅子		〃
カラーテレビ	ビデオ端子付き 14インチ	3千円
バイク	ホンダ 90~125cc	相談で
自転車(3台)	婦人用	〃
自転車(2台)	婦人用	無料
マウンテンバイク	高学年用	相談で
ウェア		〃
ウェア	シャープ WD-A850	2万5千円以下
歩行器	幼児用	無料
バイク	50cc	相談で
全自動洗濯機		7千円位
食器棚		〃
アップライトピアノ	メーカー問わず	相談で
二段ベッド	木製・子供用	〃
食卓用テーブル・椅子	6人用	〃

◆シルバー人材センター会員への配分金単価の一部改正 ●改定率11平均で3.4% ●実施日7月1日から ●問合せ10日町地域シルバー人



やさしい イタリア語会話教室

●開講日5月23日(土)午後7時~9時(15回予定) ●場所公民館本館 ●講師菅重茜さん ●受講料11年額千5百円(高校生以下無料) ●申込み申込み用紙(公民館にあります)を記入し、連絡用ハガキ6枚を添えて公民館本館(☎57-5011)へ。

参加しませんが

◆金婚・ダイヤモンド婚の該当夫婦は申し出を ●対象①金婚夫婦…昭和23年4月1日~24年3月31日の間に結婚した夫婦②ダイヤモンド婚夫婦…昭和13年4月1日~14年3月31日の間に結婚した夫婦③過去に対象になったが調査に漏れた夫婦 ●申込み6月12日(金)までに10日町市老人クラブ連合会事務局(市役所内社会福祉協議会)へ。

◆自動車税は納期内に納めましょう ●納期限6月1日(月) ●問合せ10日町財務事務所(☎57-5513)へ。

材センター(☎57-5708)へ。

◆11年度新潟県公立学校教員採用選考検査 ●採用種別11小学校教員、中学校教員、高等学校教員、養護教員 ●願書受付期間5月11日(月)~6月4日(木) ●問合せ11新潟県教育庁義務教育課管理第2係(☎25-285-5511)へ。

初級手話講習会

●日時5月27日~7月29日の毎週水曜日午後7時30分~9時 ●場所公民館本館 ●参加費13百円(当日徴収) ●定員20人(先着順) ●申込み5月25日(月)までに市役所内社会福祉協議会へ。

婦人電気教室

●期間6月~10月の第3水曜日午前中(5回コース) ●場所東北電力十日町営業所 ●内容電気の基礎知識、施設見学ほか ●受講料1千5百円 ●定員20人 ●申込み5月29日(金)までに東北電力十日町営業所(☎52-3107)へ。

水防フェア 信濃川船上見学会

●水防フェア ●日時5月23日(土)24日(日)午前10時~午後4時 ●場所11クロス10 ●内容各種パネル展示、水防工法模型展示ほか

スポーツ・レクリエーション

●体指の指前指導開始 ●団体からの要望により、体育指導委員が実技指導の出前をします。 ●内容11ソフトボールなどのニュースポーツ、市民体育大会のレク種目指導、ラジオ体操など ●申込み実施日の2週間前までに総合体育館(☎52-4377)へ。 ●条件や回数はお相談に応じます。

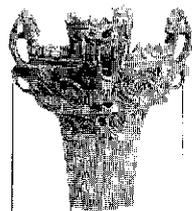
下水道事業受益者 負担金・分担金の 前納報奨金制度が 変わります

●改正時期11平成10年7月から ●改正内容11下水道事業受益者負担金・分担金は5年間で納付していただいていたが、徴収初年度第1期の納期までに全額一括納付した場合、5.5%を乗じた額を前納報奨金として交付します。 ●改正理由11下水道事業開始以来20年以上経過し、算定率が市場金利より高率であること。 ●平成9年度から市民税・固定資産税の前納報奨金が廃止されたことです。

「現在納付されている人にお願ひ」

次の区域の受益者は平成10年度第1期(6月)が前納報奨金の現行制度利用の最後の機会になります。11年度以降の第1期に残額一括納付または、1年度分前納納付されても前納報奨金は交付されません。 ●対象負担区・分担区:新座大井田負担区、中央第2負担区(西本町2)、川治負担区(川治上町、中村)、南部分担区(太田島、土市、新宮、幸町)、馬水分担区(馬場第4) ●窓口納付されている人へ:6月の納付書で選択して納付してください。 ●口座振替契約をされている人で残額一括納付等を希望される人は5月15日まで

に下水道課へお申し出ください。 ●問合せ11下水道課事務係(下水道処理センター内(☎52-7441)へ。



十日町市史を読む

⑭

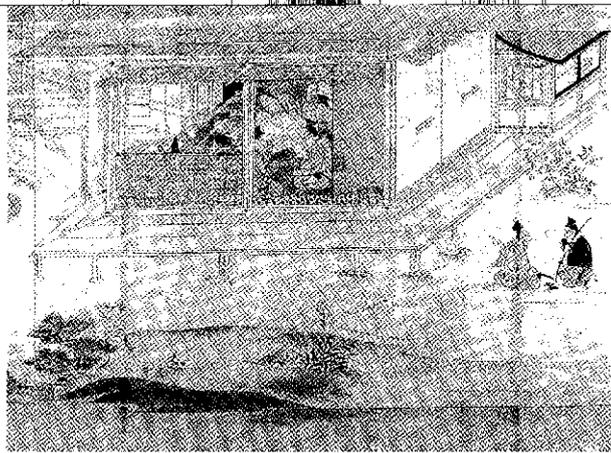
田中氏とその一族

博物館

鎌倉時代に、地域の北部から小千谷市にかけて、勢力を培ってきた新田氏一族に、田中氏がいます。

田中氏は、鳥山氏と同じように、里見氏から分かれた家で、里見義成の弟義清が、新田荘田中郷を所領として、田中を姓としました。

義清の曾孫にあたる経氏は、七郎蔵人を名乗り、中条惣地頭を称していますから、中条を本拠にしていたとみられます。



川原町来迎寺の寺宝「一遍上人絵詞伝」によると、時宗をひらき一遍のあとをついだ他阿真教は、正応六年（一二九三）ころ越後国内を布教に回りました。

このとき、波多岐荘の住人中条七郎蔵人が帰依し、浄阿弥陀仏の法名を与えられたと記されています。

経氏の兄重継は、下条太郎蔵人を称していますから、市内の下条を本拠にしていたとみてよいでしょう。

また、経氏の長男は左近蔵人、次男義胤は小森沢右近蔵人を名乗っています。この小森沢の地名が、現在どこにあたるのか明らかではありませんが、来迎寺が小森沢来迎寺と記されている資料もあり、十日町付近を指すのかも知れません。

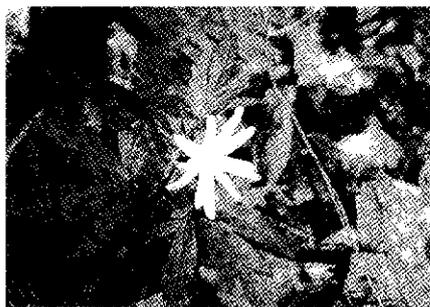
中条・下条・小森沢氏は、本家の田中氏とともに南北朝時代の戦乱をくぐりぬけ、戦国時代の資料にもしばしば現れています。

ことに小森沢氏は、天正六年（一五七八）の御館の乱では、妻有の守将として活躍しました。（通史編1 中世の妻有）

とおがまち 自然

⑭

キクザキイチゲ(キクザキイチソウ)



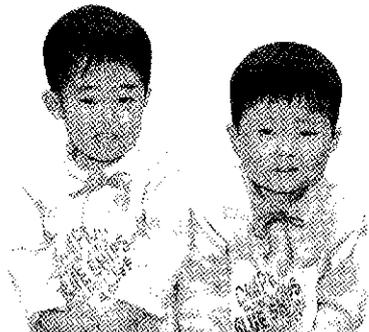
早春の落葉広葉樹林は、雪どけを待ちわびたように萌え出したキクザキイチゲ（写真）やエゾエンゴサク、アズマイチゲ、カタクリの花などの白や紅紫の明るい色で染まっています。これらの植物は地上に茎や葉を出して生活している期間が大変短く、樹々の葉や大きな草が茂って地上を覆うころにはその地上部分は枯れてしまいます。「春にみられる短命なはかないもの」という意味で、スプリング・エフェメラルと呼ばれています。

キクザキイチゲは、茎の先に羽状に切れ込んだ3つの小葉からなる3枚の葉が輪をつくって並び、茎の先端に白または紫色の花を一つ付けます。10枚前後の花びらのようなものは実はがく片です。菊咲きイチゲの名は、花が菊の花に似ていることから付けました。

Baby

すくやかちゃん

まよの五 26



山田航也 ちゃん・涼也 ちゃん

平成8年2月7日生まれ 新卒1

僕たちは二卵性の双子だから顔はあまり似てないんだよ。これまでに注がれた2倍の愛情を平等に受けとめてきた僕たちに段々と個性が芽生えてきたんだって。何事にも集中して遊ぶお兄ちゃんの航也ちゃん。活発で人なつこい涼也ちゃん。これから個性を育み互いに尊重し合いながら元気に育ってほしいと家族みんなが願っています。

ホットトひと息

編*集*室

一私たちは十日町市民の皆様がルチアを自にすることに、いつもいつもコモアについて心にとめていただきたまいたという願いでお贈りしました「33」コモ通り商店街でのルチアお披露目式です。くもり、雨のあいにくの天候にもかかわらず式にお出かけくださった皆さんありがとうございました。市長代理として市長室長のレオニーご夫妻がいらつしゃいました。2日に来市。6日には出発というあわただしい日程でしたが、送迎の車中での会話から十日町市の価値に触れていたたけたものと思つています。山の緑、ベルナタイオ（宿泊先）の景観がすばらしい「水がおいしい」「神宮寺、智泉寺の心が落ち着く」「会う人皆さんの温かい心をコモ市に伝える」など様々な話がありました。国、習慣等は違ってもの十日町市らしい誠意を示せば気持ちには必ず伝わるというのを、あらためて勉強しました。また、多忙なために家庭で顔を合わせる時間の少ないご夫妻にとつても、二人だけの貴重な時間を過ごすことができましたようです。

十日町市民の動き (4月末日現在)

■人	□	44,679人 (前月比 +71)
■男	□	21,949人 (" +42)
■女	□	22,730人 (" +29)
■世帯数	□	12,947 (前月比 +82)

今月の納税

- 固定資産税 全・第1期
- 軽自動車税 全期

*この社会 あなたの税が 生きている